SASA!: Prevenir violencia contra mujeres y niñas. Su adaptación y implementación en Haíti

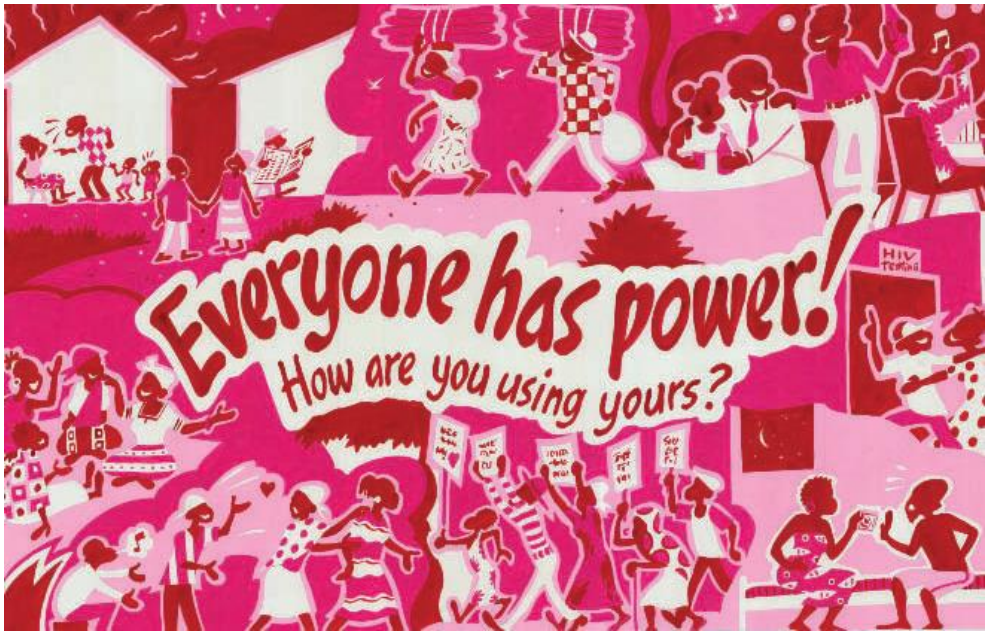
Emanuela PAUL, Coordinadora de Programa
Beyond Borders/ Rethinking Power

BEYOND BORDERS

Repensar el Poder (Rethinking Power): Implemantación y adaptación de *SASA!* en Haíti

- 4 fases de la metodología en 5 comunidades del Suroeste de Haiti desde 2010 hasta 2015
- Toda la metodología fue traducida en Creole (idioma popular de Haíti)
- Red de 450 actvistas comunatarios (mujreres y hombres): lideres religios@s, lideres comunutarios y de organizaciones, periodistas, profesionales de Salud,… quienes trabajan y actuan cada día por cambios significativos dentro de sus comunidades respectivas.

Lo que hicimos en Haíti durante la implementación y la adaptación de *SASA!*



SASA! Start Phase poster in Uganda (left) and Haiti (right)

El Proceso

- Preparación del Equipo
- Traducción (experto para editar y traducir la metodología fase por fase)
- Para adaptar a materiales: la comunidad directamente (discutir, testar…)
- Materiales para el estaf -Varios editores y grupos de discuciones en el equipo hasta lo posible que sea
- Diseño gráfico e impresión
- Repetición durante cada fase
- Compresión mutual (estaf y comunidad y activistas y…), Atención, escucha todo y permanece flexible

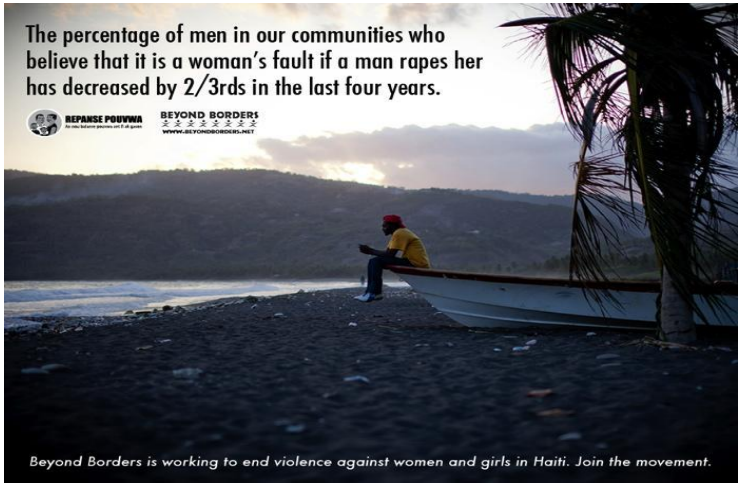
El Proceso

- El estilo de trabajo y la estructura organizativa muy importante. Incluye:
- Colección y preparación de personales locales y una red
- Estaf en su manera de vivir refleja, contituye un espejo. Buenas relaciones entre la estructura organizacional y las comunidades de SASA!
- Reconocimiento de la dinámica de las comunidades
- Encontrar maneras de fomentar la construcción de relaciones y la participación de la gente (lo que incluye estar realmente dispuesto a hacer cambio en la metodología , un cambio basado en lo que la comunidad te dijo).

Resultados de esto proceso y Qué hacemos ahora?

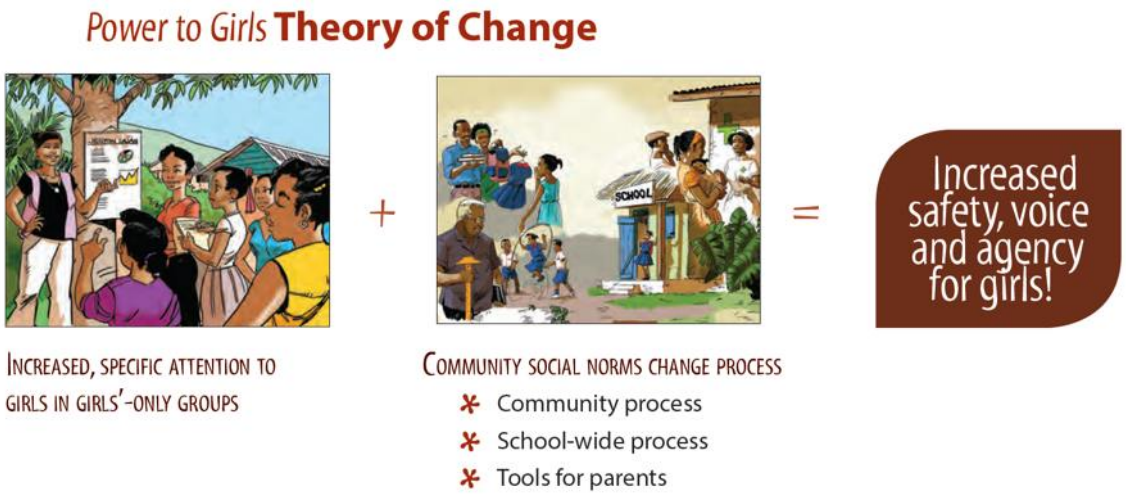
- Diminución de todos los tipos de violencia contra la mujeres en las 5 comunidades según las evaluaciones internas que hicimos al final de las fases

- Trabajar con comité de antiguas comunidades sobre objectivos y estrategías de propugnación a nivel local
- Activistas: concientizar a personas de otras localidades
- Asistencia tecnicá a otras organizaciones (8+) de otros departamentos del país para hacer SASA!



Power to Girls (Empoderar a las niñas): Nueva guía inspirada por *SASA!*

- Se puede utilizar por sí solo o como complemento de *SASA!*
- Tiene los mismos principios de base de *SASA!* (analisís de poder, etc.).
- Es un proceso de movilización comunitaria para cambiar las normas sociales, incluye además de la comunidad, los grupos (club) de niñas, escuelas (son novedades). Involucra a niñas como niños, mujeres y hombres

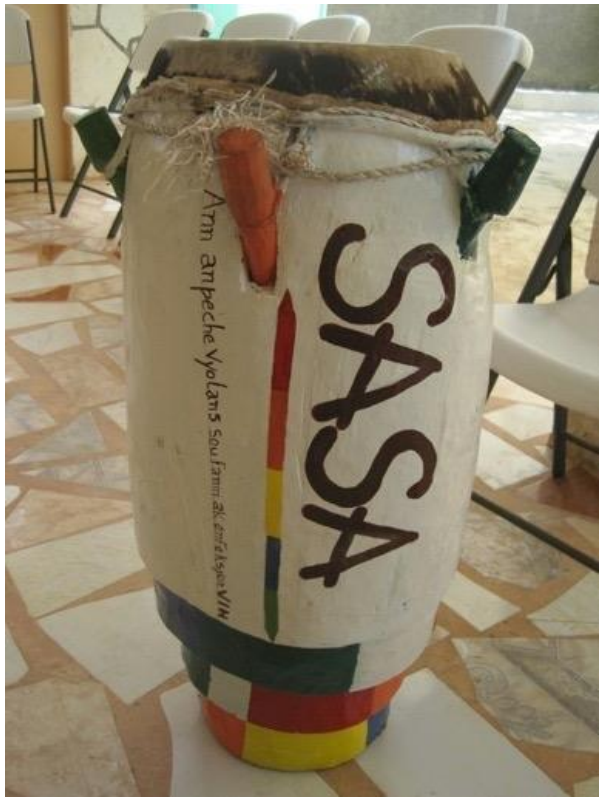


Perspectivas

- Investigación externa y científica de la metodología durante los proxímos 3-4 años (Global Women's Institute y IFOS)
- Implementar *SASA!* y *Kore Tifi* al mismo tiempo por primera vez
- Asistencia a otras organiciónes de Haíti y de otros país para implementar y adaptar a SASA! y Kore Tifi (juntas o sola).

SASA! in Haiti (info in English): www.beyondborders.net
SASA! in Haiti (info in Creole): www.repansepouvwa.org

Gracias!!!



SASA! in Haiti (info in English): www.beyondborders.net
SASA! in Haiti (info in Creole): www.repansepouvwa.org